



Les langues officielles au Canada : faits et chiffres

Commissariat aux
langues officielles

Manitoba

Saskatchewan

COMMISSARIAT
AUX LANGUES
OFFICIELLES



OFFICE OF THE
COMMISSIONER OF
OFFICIAL LANGUAGES





DYANE ADAM EST VOTRE COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

Le tissu social canadien



Un tissu est fait de nombreux fils. Les citoyens et citoyennes de ce pays, parlant le français ou l'anglais et ayant des racines ethnoculturelles fort diverses, forment un tissu social que nous appelons le Canada.

FICHES DE RENSEIGNEMENTS DES GROUPES DE LANGUE OFFICIELLE POUR CHAQUE PROVINCE ET TERRITOIRE

INTRODUCTION

Les fiches de renseignements des groupes de langue officielle réunissent et présentent des données démographiques, linguistiques et économiques sur les Canadiens et les Canadiennes pour chaque province et territoire. Elles sont toutes présentées selon le même modèle afin de faciliter les comparaisons entre les différentes localités.

Les statistiques utilisées pour les fiches proviennent des données-échantillons du recensement de 1996 effectué par Statistique Canada. Pour ce qui est des renseignements sur l'exogamie et l'indice de continuité linguistique des citoyens et des citoyennes d'expression française, ils émanent du document de Patrimoine canadien intitulé *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*.

Les données tiennent compte des personnes qui ont identifié le français ou l'anglais seulement comme langue maternelle ou première langue officielle parlée. Elles ne prennent pas en considération les réponses multiples (par exemple, les Canadiens et les Canadiennes qui ont identifié le français ou l'anglais et une langue non officielle comme langue maternelle ou première langue officielle parlée). Cette façon de ventiler l'information nous permet de faire des comparaisons intéressantes entre les deux catégories (langue maternelle par rapport à la première langue officielle parlée).

A U C A N A D A

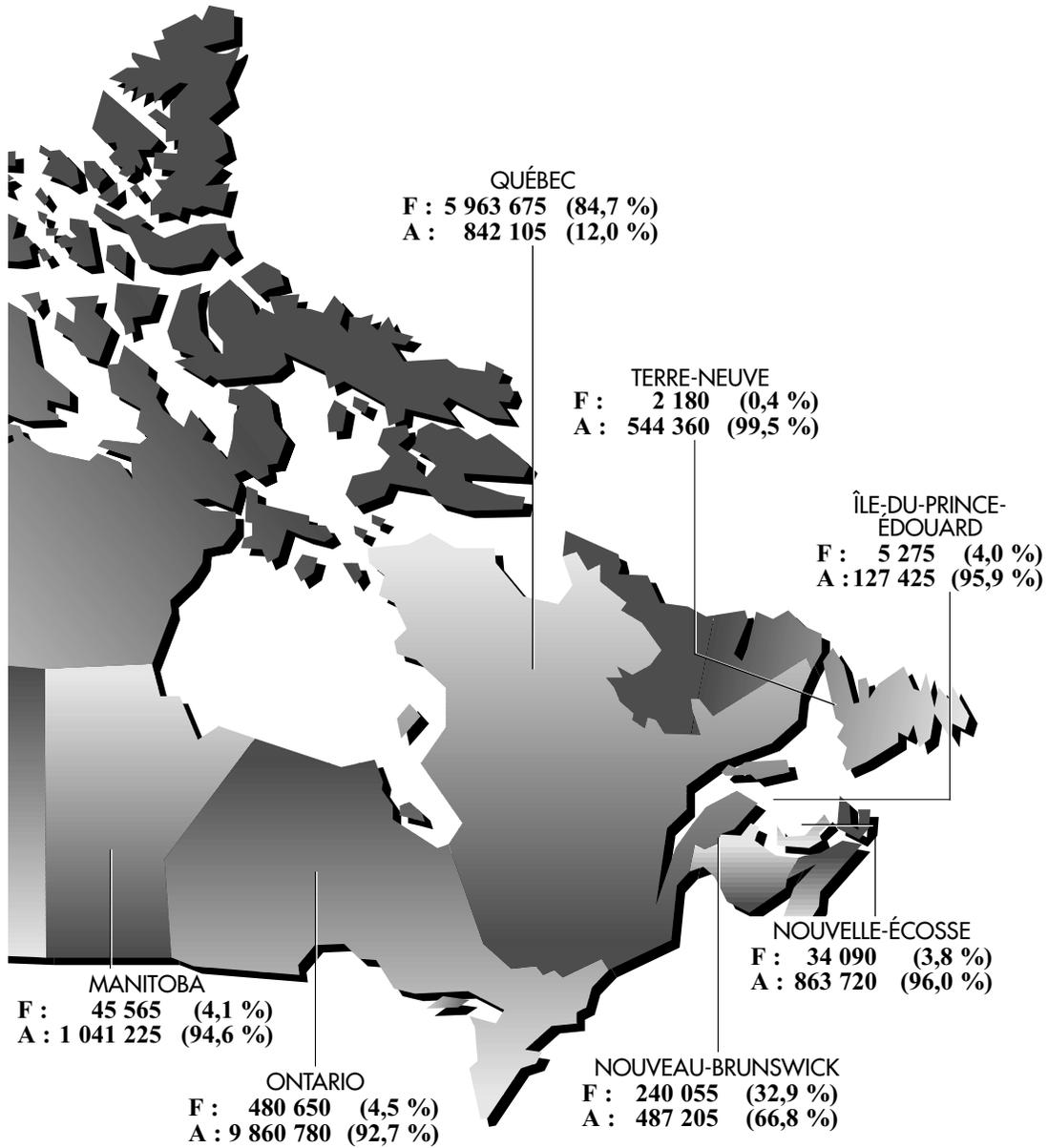


Tableau 1 (Manitoba)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	#	%
- français ¹	47 660	4,3
- anglais ¹	813 055	73,9
- français et anglais	2 540	0,2
- autre	237 040	21,6
- population totale	1 100 295	100,0

Tableau 2 (Manitoba)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

Langue	PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	45 565	4,1	1 041 225	94,6
Connaissance des deux langues	44 075	96,7	57 055	5,5
Sexe - hommes	22 085	48,5	514 330	49,4
- femmes	23 485	51,5	526 890	50,6
Âge 0-19	8 155	17,9	309 315	29,7
20-34	8 535	18,8	229 495	22,0
35-64	20 605	45,2	372 465	35,8
65 et plus	8 250	18,1	129 950	12,5
Éducation ² (15 ans et plus)				
- études primaires	6 350	15,9	95 180	11,8
- études secondaires	15 070	37,8	325 040	40,3
- études collégiales ou équivalentes	10 425	26,2	197 345	24,5
- études universitaires	8 000	20,1	188 950	23,4

Tableau 3 (Manitoba)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

Exogamie ⁶	50 %
Indice de continuité linguistique ⁷	0,47

NOTA : ¹ Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

² Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

³ Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

⁴ Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

⁵ Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

⁶ Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

⁷ Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
 2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*, 1998

Tableau 1 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	#	%
- français ¹	19 075	2,0
- anglais ¹	816 950	83,7
- français et anglais	1 410	0,1
- autre	139 180	14,2
- population totale	976 615	100,0

Tableau 2 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

Langue	PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	17 315	1,8	953 775	97,7
Connaissance des deux langues	16 965	98,0	32 995	3,5
Sexe - hommes	8 400	48,5	473 015	49,6
- femmes	8 910	51,5	480 760	50,4
Âge 0-19	1 640	9,5	301 225	31,6
20-34	2 260	13,1	195 240	20,5
35-64	8 770	50,7	328 220	34,4
65 et plus	4 630	26,7	129 075	13,5
Éducation ² (15 ans et plus)				
- études primaires	3 135	19,3	93 520	12,8
- études secondaires	5 535	34,1	297 110	40,8
- études collégiales ou équivalentes	4 100	25,3	180 090	24,7
- études universitaires	3 440	21,3	157 880	21,7

Tableau 3 (Saskatchewan)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

Exogamie ⁶	60 %
Indice de continuité linguistique ⁷	0,29

NOTA : ¹ Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

² Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

³ Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

⁴ Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

⁵ Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

⁶ Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

⁷ Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*, 1998